

*Н. А. Козловцева*

## УДМУРТСКИЕ СЕРИАЛЬНЫЕ КОНСТРУКЦИИ В ТИПОЛОГИЧЕСКОМ ОСВЕЩЕНИИ



Сериальные конструкции в удмуртском языке представляют собой особое сочетание вербальных единиц, основными признаками которого являются монопредикативность, моноклаузальность, моносубъектность. Между ними имеется тесная семантическая связь, способствующая созданию новых – более сложных – значений.

Основной целью данной статьи является выявление особенностей функционирования сериальных конструкций в современном удмуртском языке. На материале приведенных примеров были выявлены семантические возможности и структурные характеристики исследуемых языковых единиц.

В качестве основных методов исследования использовались описательный, метод контекстного анализа, структурно-типологический метод.

Научная новизна статьи заключается в том, что в работе впервые исследуется глагольная сериализация в удмуртском языке как единый целостный феномен. Результаты исследования могут быть использованы для разработки теоретических и практических курсов по синтаксису финно-угорских языков.

*Ключевые слова:* Сериальные конструкции, удмуртские сериальные конструкции, сочетание конверба с финитным глаголом, моноклаузальность, монопредикативность, моносубъектность.

DOI: 10.35634/2224-9443-2023-17-3-323-330

### Введение

В лингвистической системе многих языков особое место занимают сериальные конструкции, под которыми традиционно понимается «последовательность глаголов, которые действуют вместе как единственный предикат, без какого-либо явного признака координации, подчинения или синтаксической зависимости» [Aikhenvald 2006, 1]. Как правило, они моноклаузальны; их интонационные свойства такие же, как и у моновербального предложения. Иными словами, сериальная глагольная конструкция осмысливается как единое действие.

Сериальные конструкции в разных языковых системах подробно описаны с точки зрения их образования, семантики, функциональности и продуктивности [Kageyama et al. 2021, Шлуинский 2016, Гращенков 2015, Aikhenvald 2006 и др.]. Как подчеркивают ученые, исследуемые конструкции служат для выражения цели, образа действия, направление действия (события) в пространстве, значение аспекта и акционзанта, бенефактива и малефактива и др. [Kageyama et al. 2021]. С точки зрения структуры, сериальные конструкции состоят из двух или более глаголов, но самыми распространенными являются бивербальные.

В научной литературе представлены различные классификации сериальных конструкций. Но наиболее полная и развернутая классификация сериальных конструкций с типологической точки зрения представлена А. Айхенвальдом [Aikhenvald 2006]. Именно она легла в основу настоящего исследования, основной целью которой является описание удмуртских сериальных глагольных конструкций в типологическом освещении.

### 1. Сериальные конструкции в удмуртском языкознании

До сих пор в удмуртоведении не было работ, посвященных сериальным конструкциям. Исследовались «спаренные глаголы» [Кельмаков 1975; Каракулова 1988; Морфология 2011] или тот же феномен под другими названиями: «конструкции с деепричастиями» [ГСУЯ 1962], «аналитические глагольные образования» [Тараканов 1982, 2013], «аналитические деепричастные конструкции» [Пишлётгер 2017], «конвербальные конструкции» или «семантические конструкции» [Хонти 2013]. И дело не только в том, что не использовался термин «сериальная конструкция», важно отметить, что это понятие более узкое, чем «спаренные глаголы». Иначе можно сказать, что сериальные конструкции – это подмножество «спаренных глаголов», которые являются бивербальными конструкциями, выражающими единое действие, единую ситуацию и образующие единую клаузу в предложении. Таким образом, в примере (1) сериальная конструкция, в то время как в примере (2) полипредикативная

единица (или свободное глагольное сочетание) выражает два параллельно происходящих действия или их последовательность. Компоненты свободных глагольных сочетаний могут выступать самостоятельно в предложении, независимо друг от друга.

1. Бызьы-са кошк-и-э<sup>1</sup>  
Бежать-CONV уйти- PAST-3SG  
Убежал (убегая ушёл) [Кельмаков 1975, 90].
2. Кырза-са мын-э  
Петь-CONV идти-PRES.3SG  
Идет распевая (песню) (= Идет и поет).

До сих пор такие конструкции не различались. Под вышеперечисленными названиями эти конструкции изучались с точки зрения их происхождения, синтаксической роли в предложении, количества составных частей; с точки зрения семантики внимание уделялось выражению ими образа действия или видовременных значений. Самые ранние исследования таких удмуртских глагольных конструкций нашли свое отражение в первых учебниках и грамматических очерках удмуртского языка как зарубежных, так и отечественных исследователей [об истории изучения этих конструкций в удмуртском языкознании см. подробнее Козловцева 2020].

## 2. Особенности удмуртских сериальных конструкций

Сериальные конструкции современного удмуртского языка чаще всего имеют следующую структуру: V1 + V2, где первый компонент V1 выражается деепричастием образа действия на -са или каритивным деепричастием на -тэк (далее – конверб), а второй компонент V2 является финитным глаголом. Эта схема является самой распространенной в языках мира.

В некоторых языках имеются сериальные конструкции, в которых сочетается более двух глагольных компонентов, удмуртские же сериальные конструкции чаще всего представлены в виде бивербальных глагольных сочетаний (примеры 3, 4).

3. Шур-ез уя-са мын.  
Река-ACC плавать-CONV идти.IMP.2SG  
Переплыви реку.
4. Бызьы-са туб-и-з  
Бежать-CONV взбираться-PAST-1SG  
Бегом взобрался.

Сериальные конструкции бывают симметричные и асимметричные. В симметричных оба компонента представлены закрытыми / ограниченными семантическими классами глаголов, в асимметричных оба компонента могут быть как из закрытых, так и открытых классов глаголов. Удмуртские сериальные конструкции чаще асимметричны, так как первый компонент, выраженный деепричастием, представлен открытыми классами глаголов, а второй компонент, выступающий в роли финитного глагола, представлен закрытыми/ ограниченными классами.

В ходе исследования мы выявили семантические классы деепричастных компонентов и финитных глаголов сериальной конструкции в удмуртском языке. Исследование показало нам абсолютную сочетаемость деепричастных компонентов с фазовыми финитными глаголами (5), чуть меньше с глаголами физиологического воздействия (6) и глаголами со значением предоставления, наделения (7). А финитные глаголы движения (8) и состояния (9) показали свою избирательную сочетаемость [подробнее см. Козловцева 2021].

5. Ярам, коть коньдон-ме ваты-са вутт-й.  
Хорошо, хоть деньги-PX1SG спрятать-CONV успеть-PAST.1SG  
Хорошо, (я) успел деньги спрятать.
6. Си-са утча-ло-м.  
Есть-CONV пробовать-FUT-1PL  
Попробуем на вкус (еду).
7. Вера-са сёт вал но, ...  
Сказать-CONV дать.IMP быть.PAST но

<sup>1</sup> Приведенные примеры по умолчанию получены в ходе опроса информантов-носителей языка. Примеры, приведенные из источников, имеют ссылку.



- (Я) бы сказал, но ...
8. Вить километр уя-са оритч-иськ-о.  
 Пять километр плавать-CONV проходить-PRES-2SG  
 Пять километров проплываю.
9. Їок ини, туна-са у-д улы...  
 Пусть уж гадать-CONV NEG.FUT-2SG быть.CON  
 Пусть уж, не угадаешь.

В симметричных сериальных конструкциях расположение компонентов иконично (iconic) [Aikhenvald 2006, 22], т. е. первый компонент V1 всегда стоит перед вторым компонентом V2. От последовательности компонентов напрямую зависит значение сериальной конструкции, если же первый компонент поставить после второго, то и сериальной конструкции не будет, глагольные компоненты будут выражать два самостоятельных действия.

Среди асимметричных сериальных конструкций имеются следующие группы:

- первый компонент V1 стоит только перед вторым компонентом V2;
- первый компонент V1 может стоять как перед вторым компонентом V2, так и после него.

Значение сериальной конструкции при этом не изменится.

Среди удмуртских асимметричных сериальных конструкций могут встречаться и такие конструкции, в которых деепричастие может стоять как перед финитным глаголом (10), так и после него (11, 12), при этом значение сериальной конструкции от этого не меняется.

10. Тузонэз ёушылы-са быдт-й  
 Пыль-ACC вытирать-CONV закончить-PAST.1SG  
 Пыль вытер.
11. Пока ёд ват, со отын ул-э  
 Пока не-PAST.NEG.2SG хоронить-CON он там быть- PRES.3SG  
 мад'ы-са  
 рассказывать-CONV

Пока не похоронили, он молился (читал молитвы)  
 [Кельмаков 1998, 185].

12. Мед быдт-о-з ини вера-са  
 Пусть заканчивать-FUT-3SG уже сказать-CONV  
 Пусть расскажет уже (все до конца) [Пишлөггер 2017, 256].

Сериальные конструкции бывают неразрывными (contiguity), в которых глагольные компоненты стоят непосредственно рядом друг с другом, и разрывными (non-contiguity), в которых между глагольными компонентами могут появляться какие-либо другие словоформы. Например, в (13) между конвербом и финитным глаголом появляется субъект, а в (14) наблюдаем фокусную частицу.

13. Быззы-са Лариса-мы лыкт-э  
 Бежать-CONV Лариса-PX.1PL прийти, приехать-PRES.3SG.  
 Лариса бежит навстречу [Пишлөггер 2017, 255].
14. Лобзы-са=ик кошк-и-з!  
 Лететь-CONV=FOC уйти-PAST-3SG  
 Словно улетел же!

### 3. Выражение грамматических категорий

Грамматические категории глагола чаще всего выражаются финитной частью (время (15), аспект (16), модальность (17,18)), но некоторые категории выражаются конвербом (см. ниже).

15. Иззы-са вутт-й  
 Спать-CONV уснуть-PAST.1SG  
 Я поспал (букв.: успел поспав).
16. Пенси-ын кертгисьлы-са пук-е вал.  
 Пенсия-INESS. Вязать-CONV сидеть-PRES.1SG PAST  
 На пенсии вязала.
17. Ма тон, пе, пыд-азь-дэ утчаськы-са ветл-ы  
 Так ты мол ноги-перед-ACC.2SG искать-CONV ходить-IMP.2SG  
 Так, ты, говорит, под ноги смотри.
18. Иззы-са кыллы-сал



Ревнует.

29. Сыл-са кылл-е  
Стоять-CONV лежать-PRES.3SG  
Стоит.

**Важно также отметить, что** удмуртскому языку свойственна ограниченность в последовательности действий при образовании сериальных конструкций. Так, например, в (30) перед нами сериальная конструкция со значением ‘сбежал’, а в (31) мы видим свободное глагольное сочетание (иначе: полипредикативную конструкцию) со значением ‘ушел и (затем) убежал’:

30. Пегзы-са кошк-и-з  
Убежать-CONV уйти-PAST-3SG  
Сбежал (не заметно для всех).

31. Кошкы-са пегз-и-з  
Уйти-CONV убежать-PAST-3SG  
Ушёл и убежал (букв. уйдя убежал).

Помимо описанных выше признаков сериальных конструкций, в [Aikhenvald 2006] выделяются и другие типы, которые можно обнаружить и в удмуртском языке:

а) сериальные конструкции с функцией переключения (*Switch-function serial verb constructions*), когда объект V1 совпадает с субъектом V2 (32). К ним относятся причинно-следственные сериальные конструкции (*Cause-effect serial verb constructions*): когда первый компонент V1 описывает результат или эффект второго компонента V2 [Aikhenvald 2006, 13].

32. Книга-зэ лыдзы-са быдт-й-з.  
Книга-ACC.PX3SG читать-CONV заканчивать-PAST-3SG  
(Он) книгу прочитал.

б) сериальные конструкции с дополнительным аргументом, выраженный наречием, (*event-argument serial verb constructions*) [Aikhenvald 2006, 19], который служит для усиления значения, например, длительности происходящего действия (33).

33. Учкы-са кема сыл-й-з на  
Смотреть-CONV долго стоять- PAST-3SG еще  
Еще долго смотрел (вслед) [Пишлөгер 2017, 255].

в) сериальные конструкции, выражающие способ протекания действия (*aktionsart*), например, в (34, 35) выражено начало действия.

34. Кырза-са лэз-ё-м...  
Петь- CONV запустить-FUT-1PI  
Запоем...

35. Вера-са кушт-ыны  
Сказать- CONV бросить-INF  
Высказать.

Способ протекания действия может выражаться как конвербом (36), так и финитным глаголом (35, 37).

36. Уя-са кошк-и-з  
Плавать-CONV уйти-PAST-3SG  
Уплыл.

37. Из-эз кыдёке кушты-са лэз-и-з  
Камень- ACC далеко бросить-CONV пустить-PAST-3SG  
Камень далеко забросил (запустил).

## Заключение

В данной статье мы описали особенности функционирования сериальных конструкций в современном удмуртском языке. Анализ собранного языкового материала позволил нам сделать следующие выводы:

а) удмуртские сериальные конструкции чаще всего образуются с помощью двух глагольных компонентов (1,2);

б) они мультивербальны, т. к. образуются от разных глагольных основ (3,4);

в) по сочетаемости компонентов эти явления асимметричны (5-9);



г) удмуртские сериальные конструкции не иконичны по расположению компонентов; они могут быть смежными и несмежными (10-14);

д) грамматические категории глагола выражаются как при финитном глаголе, так и в конвербе (15-21);

е) отрицание в удмуртских сериальных конструкциях может выражаться сочетанием деепричастия образа действия и отрицательной формой финитного глагола (22), а также сочетанием каритивного деепричастия и утвердительной формой финитного глагола (23); удмуртским сериальным конструкциям свойственно и двойное отрицание, которое придает значению конструкции положительное значение (24);

ж) сериальные конструкции в удмуртском языке продуктивны (25-37).

Таким образом, сериальные конструкции удмуртского языка представляют собой особую структурно-семантическую единицу, обладающую своими признаками и характеристиками.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Грамматика современного удмуртского языка. Фонетика и морфология / отв. ред. П. Н. Перевощиков. Ижевск, 1962. С. 249-252.
2. *Гращенков П. В.* Тюркские конвербы и сериализация: синтаксис, семантика, грамматикализация. Москва: Языки славянской культуры, 2015. 259 с.
3. *Каракулова М. К.* Спаренные глаголы в удмуртском языке. – диссертация. 1988 г.
4. *Кельмаков В. К.* Краткий курс удмуртской диалектологии: Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография. Ижевск: Изд-во Удм. ун-та, 1998. 386 с.
5. *Кельмаков В. К.* Спаренные глаголы // Вопросы удмуртского языкознания: сб. ст. Вып. 3 [редакционная коллегия: В. М. Вахрушев (отв. редактор) и др.]. Ижевск: Удмуртский научно-исследовательский институт истории, экономики, литературы и языка при Совете Министров Удмуртской АССР, 1975. С. 90-105.
6. *Козловцева Н. А.* Сериальные конструкции в удмуртском языкознании // Вестник МГЛУ: Гуманитарные науки. Вып. 833. Москва: ФГБОУ ВО МГЛУ, 2020. Стр. 164-173.
7. *Козловцева Н. А.* Лексическая сочетаемость компонентов сериальных конструкций (на материале удмуртского языка) // Вестник МГЛУ: Гуманитарные науки. Вып.851. М/а: ФГБОУ ВО МГЛУ, 2021. С. 174-189.
8. Морфология удмуртского языка: научно-учебное издание / А. А. Алашеева [и др.]; отв. ред. Н. Н. Тимерханова. Ижевск: Удмуртский университет, 2011. 408 с.
9. *Пишлӧгер К.* Еще раз об аналитических деепричастных конструкциях в удмуртском языке // Языковые контакты народов Поволжья X: актуальные проблемы нормативной и исторической фонетики, грамматики, лексикологии и стилистики. Сборник статей. – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2017. С. 250-261.
10. *Тараканов И. В.* Заимствованная лексика в удмуртском языке (Удмуртско-тюркские языковые контакты). Ижевск: Удмуртия, 1982. 188 с.
11. *Хонти Л.* К вопросу о происхождении спаренных глаголов в финно-угорских языках Волжско-Камского региона // Урало-алтайские исследования. Институт языкознания РАН: М.: 2013. № 2 (9). С. 109-113.
12. *Шлуинский А. Б.* Бивербальные конструкции и их лексические ограничения // Татевосов С. Г. (ред.). Тубаларские этюды. М.: ИМЛИ РАН, 2009. С. 6-53.
13. *Шлуинский А. Б.* Структурные характеристики сериальных конструкций в языках ква: внутриветическая типология // Acta Linguistica Petropolitana (Труды Института лингвистических исследований РАН), XII(1), 2016. С. 264-278.
14. *Aikhenvald A. Y., R. M. W. Dixon.* (eds). Serial Verb Constructions: A Cross-Linguistic Typology. Oxford: Oxford University Press, 2006. 369p.
15. *Andrey Shluinsky.* Verb-verb complexes in Turkic languages: Interaction of lexical and delexicalized verbs // Verb-Verb Complexes in Asian Languages. Oxford university press, 2021. P. 397-429.
16. *Kageyama Taro, Peter E. Hook, and Prashant Pardeshi* (eds.). Verb-Verb Complexes in Asian Languages / Oxford university press, 2021 г. 578 p.

Поступила в редакцию 16.06.2022

**Козловцева Наталья Александровна**  
старший преподаватель кафедры скандинавских, нидерландского и финского языков  
переводческого факультета ФГБОУ ВО МГЛУ  
119034, Россия, г. Москва, ул. Остоженка, 38, стр. 1  
E-mail: nati\_shud@mail.ru



*N. A. Kozlovtsseva*

## UDMURT SERIAL CONSTRUCTIONS IN TYPOLOGICAL COVERAGE

DOI: 10.35634/2224-9443-2023-17-3-323-330

Serial constructions in the Udmurt language are a special combination of verbal units, the main features of which are monopredicativity, monoclausality, monosubjectivity. There is a close semantic connection between them, which contributes to the creation of new – more complex – meanings.

The main purpose of this article is to identify the features of the functioning of serial constructions in the modern Udmurt language. Semantic possibilities and structural characteristics of the studied linguistic units were revealed on the basis of the examples given.

Descriptive method, contextual analysis, structural and typological methods were used as the main research methods.

The scientific novelty of the article lies in the fact that the work for the first time explores verbal serialization in the Udmurt language as a single integral phenomenon. The results of the research can be used to develop theoretical and practical courses on the syntax of Finno-Ugric languages.

*Keywords:* Serial verb constructions, Udmurt serial verb constructions, combination of a converb with a finite verb, classification of serial verb constructions, types of serialverb constructions, monoclausality, monopredicativity, monosubjectivity.

**Citation:** Yearbook of Finno-Ugric Studies, 2023, vol.17, issue 3, pp. 323–330. In Russian.

### REFERENCES:

Grammatika sovremennogo udmurtskogo yazyka. Fonetika i morfologiya [Grammar of the modern Udmurt language. Phonetics and morphology] / otv.red. P. N. Perevoshchikov. Izhevsk, 1962. Pp. 249-252. In Russian.

**Grashchenkov P. V.** Tyurkskie konverby i serializatsiya: sintaksis, semantika, grammatikalizatsiya [Turkic converbs and serialisation: syntax, semantics, grammaticalisation]. Moskva: Yazyki slavyanskoi kul'tury, 2015. 259 p. In Russian.

**Karakulova M. K.** Sparenyye glagoly v udmurtskom yazyke [Paired verbs in the Udmurt language]. – dissertation. 1988. In Russian.

**Kel'makov V. K.** Kratkii kurs udmurtskoi dialektologii: Vvedenie. Fonetika. Morfologiya. Dialektnye teksty. Bibliografiya [A short course of Udmurt dialectology: Introduction. Phonetics. Morphology. Dialect texts. Bibliography]. Izhevsk: Izd-vo Udm. un-ta, 1998. 386 p. In Russian.

**Kel'makov V. K.** Sparenyye glagoly [Paired verbs] // Voprosy udmurtskogo yazykoznanii: sb. st. Vyp. 3 (redaktsionnaya kollegiya: V. M. Vakhrushev (otv. redaktor) i dr.) [Problems of Udmurt linguistics: collection of articles. Issue 3 (editorial board: V. M. Vakhrushev (editor-in-chief) and others)]. - Izhevsk: Udmurtskii nauchno-issledovatel'skii institut istorii, ehkonomiki, literatury i yazyka pri Sovete Ministrov Udmurtskoi ASSR, 1975. Pp. 90-105. In Russian.

**Kozlovtsseva N. A.** Serial'nye konstruksii v udmurtskom yazykoznanii [Serial constructions in Udmurt linguistics] // Vestnik MGLU: Gumanitarnye nauki. Vyp. 833. Moskva: FGBOU VO MGLU, 2020. Pp. 164-173. In Russian.

**Kozlovtsseva N. A.** Leksicheskaya sochetaemost' komponentov serial'nykh konstruksii (na materiale udmurtskogo yazyka) [Lexical combinability of the components of serial constructions (on the material of the Udmurt language)] // Vestnik MGLU: Gumanitarnye nauki. Vyp.851. Moskva: FGBOU VO MGLU, 2021. Pp. 174-189. In Russian.

Morfologiya udmurtskogo yazyka: nauchno-uchebnoe izdanie [Morphology of the Udmurt language: scientific and educational edition] / A. A. Alasheeva [i dr.]; otv. red. N. N. Timerkhanova. Izhevsk: Udmurtskii universitet, 2011. 408 p. In Russian.

**Pishleger K.** Eshche raz ob analiticheskikh deeprichastnykh konstruksiyakh v udmurtskom yazyke // Yazykovye kontakty narodov Povolzh'ya KH: aktual'nye problemy normativnoi i istoricheskoi fonetiki, grammatiki, leksikologii i stilistiki. Sbornik statei. [On analytical participle constructions in the Udmurt language, revisited // Language contacts of the peoples of the Volga region X: actual problems of normative and historical phonetics, grammar, lexicology and stylistics. Collection of articles.] – Izhevsk: Izdatel'skii tsentr «Udmurtskii universitet» [Udmurt State University Pbl.], 2017. Pp. 250-261. In Russian.

**Tarakanov I. V.** Zaimstvovannaya leksika v udmurtskom yazyke (Udmurtsko-tyurkskie yazykovye kontakty) [Borrowed lexicon in the Udmurt language (Udmurt-Turkic linguistic contacts)]. Izhevsk: Udmurtiya, 1982. 188 p. In Russian.

**Khonti L.** K voprosu o proiskhozhdenii sparenykh glagolov v finno-ugorskikh yazykakh Volzhsko-Kamskogo regiona // Uralo-altaiskie issledovaniya. Institut yazykoznaniiya RAN [On the Origin of Paired Verbs in Finno-Ugric



Languages of the Volga-Kama Region // Ural-Altai Studies. Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences]: M.: 2013. № 2 (9). Pp. 109-113. In Russian.

**Shluinskii A. B.** Biverbal'nye konstruksii i ikh leksicheskie ogranicheniya [Biverbal constructions and their lexical restrictions] // Tatevosov S. G. (red.). Tubalarskie ehtyudy. M.: IMLI RAN, 2009. Pp. 6-53. In Russian.

**Shluinskii A. B.** Strukturnye kharakteristiki serial'nykh konstruksii v yazykakh kwa: vnutrigeneticheskaya tipologiya [Structural characteristics of serial constructions in Kwa languages: intra-genetic typology] // Acta Linguistica Petropolitana (Trudy Instituta lingvisticheskikh issledovatelei RAN), XII(1), 2016. Pp. 264-278. In Russian.

**Andrey Shluinsky.** Verb-verb complexes in Turkic languages: Interaction of lexical and delexicalized verbs // Verb-Verb Complexes in Asian Languages. Oxford university press, 2021. Pp. 397-429. In English.

**Aikhenvald A. Y., R. M. W. Dixon.** (eds). Serial Verb Constructions: A Cross-Linguistic Typology. Oxford: Oxford University Press, 2006. 369p. In English.

Verb-Verb Complexes in Asian Languages / Taro Kageyama, Peter E. Hook, Prashant Pardeshi. Oxford university press/ 2021. 578 p. In English.

#### СОКРАЩЕНИЯ

- ACC – аккузатив
- CON – коннегатив
- COND – кондиционал
- CONV – конверб
- ELAT – элатив
- FOC – фокусная частица
- FUT – будущее время
- IMP – императив
- INESS – инессив
- INF – инфинитив
- KAUS – каузатив
- KOMP – компаратив
- NEG – отрицание
- PAST – простое прошедшее время
- PL – плюралис
- PRES – презенс
- PTCP.PST-MULT-PASS- притворная модальность
- PX – посессив
- V1 – первый компонент
- V2 – второй компонент
- 1SG – 1 л., ед.ч.
- 2SG – 2 л., ед.ч.
- 3SG – 3 л., ед.ч.
- 1PL – 1 л., мн.ч.
- 3PL – 3 л., мн.ч.

Received 16.06.2022

**Kozlovtseva Natalya Alexandrovna**  
Senior Lecturer of the Department of Scandinavian, Dutch and Finnish Languages  
of the Faculty of Translation, FSBEI HE MSLU  
38/1, Ostozhenka St., Moscow, 119034, Russia  
E-mail: nati\_shud@mail.ru